16 ta' Jannar, 1957

Imballef:-

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Clementina Psaila versus Andreana Ellul et.

Legat — Interessi — Art. 764 u 765 tal-Kodići Čivili

L-credi li jkun accetta l-eredità mhuwicx gustifikat ma jhallasx legat imholli mit-testatur billi jallega li xi hadd interessat fil-wirt esprima l-hsieh tieghu li jimpunja t-testment; imma hu obligat jippresta llegat.

Imma l-legatarju ma ghandux dritt jitloh l-imghaxijiet fuq is-somma legata mill-gurnata tal-mewt tat-testatur, ižda biss mill-gurnata li fiḥa huwa jkun interpella l-eredi h'att gudizzjarju ghall-hlas tal-legat; ammenokkè t-testatur ma jkunx ordna espressament li l-imghax fuq il-legat jibda jghaddi mill-gurnata tal-mewt tieghu, jew ikun jittratta mhux minn legat ta' somma ta' flus in genere, imma ta' xi kapital fruttiferu.

Il-Qorti;—Rat l-att taċ-ċitazzjoni, li biha l-attrici, wara li ppremettiet li l-imsemmi Giuseppe Borg miet fit-12 ta' Marzu 1955 (dok. A), b'testment fl-atti tan-Nutar Dr. Joseph Agius tad-19 ta' Novembru 1954 (dok. B); u illi bl-imsemmi testment Giuseppe Borg halla lill-attrici bhala legat is-somma ta' £100; u illi l-konvenuti, non ostante l-interpellazzjoni, lilhom maghmula b'ittra ufficjali tal-21 ta' Settembru 1956 biex ihallsu, ma hallsux; premessi d-dikja-

razzjonijiet u l-provvedimenti kollha mehtiega, talbet li ghar-ragunijiet fuq imsemmija l-konvenuti jigu kundannati jhallsu lill-attrici s-somma ta' £100 fuq imsemmija, imhollija lilha bhala legat; bl-imghax legali mill-gurnata tal-mewt; u bl-ispejjež, kompriži dawk tal-imsemmija ittra ufficjali;

Omissis;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet, li biha l-konvenuti opponew illi huma ma hallsux il-legat ta' £100 lill-attrici ghax Carmelo Borg, bin Giuseppe Borg, li bit-testment imsemmi hu legittimarju, kien esprima l-hsieb li jimpunja t-testment in kwistjoni; u jekk issir din l-impujazzjoni, il-legat ma ghandux jithallas;

Omissis;

Ikkunsidrat:

Illi b'testment tad-19 ta' Novembru 1954, fl-atti tan-Nutar Dr. Giuseppe Agius, Giuseppe Borg ħalla lill-attrici bħala legat is-somma ta' £100, u istitwixxa lill-konvenuti unici eredi universali tiegħu, u ħalla lill-ibnu Carmelo Borg il-legittima;

Illi 1-imsemmi testatur miet fit-12 ta' Marzu 1955:

Illi l-konvenut Carmelo Ellul xehed li l-legittimarju Carmelo Borg kien jghidlu biex ma jhallasx skond ma ddispona t-testatur, ghax hu bi hsiebu jimpunja t-testment; u illi l-istess Borg ilu xi tmienja u erbghejn sena l-Canada. fejn ghadu. Xi hames snin ilu gie lura, u daqqa jghid li ser jerga' jigi u daqqa li ma jigix, u sadattant baqa' jghid li bi hsiebu jimpunja t-testment; izda qatt ma ghamel xejn:

Illi din mhijiex raguni biex il-konvenuti, li huma eredi u accettaw l-eredità, ma jipprestawx il-legat imholli lillattrici; Illi, kwantu ghall-interessi mitluba, dawn ma humiex dovuti mill-gurnata tal-mewt tat-testatur, kif hemm fittalba, imma mill-gurnata tal-ittra ufficjali tal-21 ta' Settembru 1956, li biha il-konvenuti gew interpellati ghall-prestazzjoni tal-legat; u dan skond l-art. 764 tal-Kap. 23. Il-kaz prezenti mhux wiehed minn dawk imsemmijin fl-art. 765 ta' dak il-Kap, billi t-testatur ma ordnax espressament li l-imghax jibdew jghaddu mili-mewt tieghu; u l-legat jik-konsisti: f'somma ta' flus in genere, u mhux kapital fruttiferu; ghax ma rrizultax li dik is-somma hi, jew kienet, impiegata f'rendiment ta' imghax ("Vella vs. Mifsud Speranza", Kollez. XXIX-II-401; "Cardona vs. Laiviera", P.A. 28 ta' Novembru 1956);

Ghal dawn ir-ragunijiet;

Tilqa' t-talba tal-attrici, iżda l-imgħax legali għandhom jiddekorru mill-ġurnata tal-interpellazzjoni ufficjali tal-21 ta' Settembru 1956;

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti.